

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	<i>864</i>	Press
		~~Mis.~~
	<i>42-43</i>	
Dated	<i>28-6-</i>	<i>1908</i>

Not to be folded or roughly handled

Fort St. George, Judicial Consultation, 2nd July 1858.

No. 42. Read the following letter from W. DOWDESWELL, Esq., Sessions Judge of Chingleput; to T. PYCROFT, Esq., Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated 21st June 1858, No. 212.

SIR,

I have the honor to transmit herewith a petition presented to the address of Government, by a Convict named Abdool Khauder, now undergoing a sentence of 14 years' imprisonment awarded by a Court Martial, convened at Hyderabad.

Abstract translation of a petition addressed to Government by Abdool Cawder, a prisoner who was sentenced to imprisonment on the 22nd September 1855, on a complaint preferred against him by Major Colin Mackenzie, of the 3rd Detachment, Contingent, Nizam's service, stationed at Palaveram.

"Observes that owing to the oppression exercised by the said Major, and to the injustice of the Officers of Court Martial, he was sentenced to 14 years' confinement, and that he suffered the punishment up to this time with patience, awaiting the arrival of Captain C. S. Orr of the said Detachment, and Major Colin Mackenzie who proceeded to England on 15 months' leave, but now the time of their leave having expired, he has been obliged to lay his grievance before the Government. States that in this case three men *i. e.* Meer Syed Ally of the 6th Company, Mirza Ahmud Baig of the 4th Company, and the petitioner, were sentenced to 14 years' imprisonment, that if the Government would call for the proceedings of the Sudr Court and of the Court Martial, and hold enquiries, all will be proved. Adds that the Officers of the Court Martial received evidence from a man whom they promoted to the rank of Duffadar, and that the President removed from the Court one Subidar Major on his asking a question on his (petitioner's) part. Represents that when the orders were communicated to them in General Parade, almost all the men of the force complained of the oppressions of the British Rulers, because the Major had committed such acts of oppression as created feelings of disaffection in the force, and that in this case only those who were poor and innocent were the sufferers. Prays Government to afford him redress."

No. 43.

ORDER THEREON, No. 864; dated 28th June 1858.

The prayer of the Petition forwarded with the above letter, cannot be granted. The Session Judge will inform Abdool Cawder accordingly.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

کام
افعال
وام

22

کونز عنت

حاج

نوا کنند و صولت

عزت و راجل جاکم دوران نویسنده ان

خدا بیکی

حسین علی نقی قنبر مقدمہ بحر کالیس کنیزی صاحب کتب خانہ نظام سارو کنیر سالہ حیدر آباد بلوچ میں کنیر آٹھ سو ۱۸۵۵

۲۳
باسمہ تعالیٰ کا اعلا و سبتا ہے۔ میرے جو صوف کے ملکہ اور قدرت مارشل سرداروں کے انکسائے جمیل

لیکن ایسا صابر اس بات پر تھا کہ بھائی کو کوئی حاجت نہ ہو کہ وہ اس کو روکے۔

۱۵ پیغمبر جنبی کی خوف سحر طوفان سے نہ ہوا۔
 ۱۶ جہان محلی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد اوندھائی سے یوں ہو کر

هوتا ہوں اس کے بعد میں تم کو آؤں تو فیجودہ کے کانی کی سی برسی کے لئے یاد رکھو کہ اس کے بعد میں

اگر صاحب صدر کور یک انگور یک کاغذ کو و کورٹ مارشل کاغذ کو منگوا کر در

بیک ساه کو دفعہ اول در شہر میں ہی جہانگیر نے پھانسی دے دی تھی۔

اول صوبہ افغان کو اوٹھادی جس میں بربر و بدکارانہ افواج کھڑے تھے اور ان کے ہاتھ میں تو گولہ باریک و کھوکھلا تھا مگر ان کے دل میں تو گولہ باریک و کھوکھلا تھا۔

لیون پر صلیب کے ساتھ ایک اور صلیب ہے جس پر ایک شخص لٹا ہوا ہے۔ اس صلیب کے نیچے ایک شخص بیٹھا ہے جس کے ہاتھ میں ایک کتاب ہے۔ اس صلیب کے اوپر ایک شخص لٹا ہوا ہے جس کے ہاتھ میں ایک کتاب ہے۔ اس صلیب کے نیچے ایک شخص بیٹھا ہے جس کے ہاتھ میں ایک کتاب ہے۔ اس صلیب کے اوپر ایک شخص لٹا ہوا ہے جس کے ہاتھ میں ایک کتاب ہے۔

ایامید از سرین

No 564

Fort St George }
 20 June 1850. }

The L. Inge of Chesapeake - Dispt. 2^d.

From

W. A. Dandrewell Esq

Essex and of

London

To

J. D. Dandrewell Esq

Essex and of London

Essex and of London

For

James the house & house

must show with a Cotton mounted

D

1

1841

1841

1841

1841

1841

1841

1841

1841

1841

1841

1841